

(НОВ) Чл. 5 – Предоставянето на дигитални копия на място

Съществуващите правила в ЕС дават на държавите членки възможност да позволят на библиотеките да предоставят на ползвателите своите цифрови колекция за ползване на място за научни или образователни цели. Този достъп, обаче, сега е ограничен до „определени терминали“ – точно посочени компютри. Тази разпоредба може би е имала смисъл през 2001 г., но оттогава досега прогресът е направил това ограничение вече ненужно като гаранция, че няма да се правят незаконни копия. Нещо повече, тя отнема на библиотеките възможността да отговорят на основни исканията на ползвателите, които очакват да могат и вече повече от 10 години използват в библиотеките собствените си устройства.

Нашето искане:

- Да се въведе нова разпоредба, която само да акцентира, че достъпът до цифровите колекции трябва да бъде осъществен на място, без да уточнява, че това трябва да става чрез определени за това терминали.
- Да се гарантира, че тази разпоредба не може да бъде дерогирана от клаузи в определени договори или чрез технологични мерки за защита.

Какво предлага Комисията? Комисията не адресира този проблем.

Какво липсва в предложението? Разпоредба, която да позволява достъпа до цифровите колекции на библиотеките (както от цифрови произведения, така и от не-цифрови произведения, които са били цифровизирани) да става на място, без да се ограничава начина по който това да става (т.е. ползвателите да могат да използват собствените си устройства на място). Това ще доведе до една отдавна очаквана промяна в закона за авторското право, отразявайки очакванията и исканията на потребителите днес. Със средства като защитена Wi-Fi връзка и други технологични мерки, да се позволи на ползвателите да използват материали на техните собствени устройства няма да бъде по-малко сигурно от това достъпът да се осъществява на определени терминали.